Lid-Staten	Kwaliteiten	Coëfficiënten voor de omrekening in levend gewicht	Wegings-coëfficiënten 1965
	b) Kalveren		
Duitsland	Kälber A	—	49,7
	Kälber B	—	34,8
	Kälber C	—	12,9
	Kälber D	—	2,6
			100 %
België	Extra blancs	—	2,0
	Bons veaux	—	7,0
	Ordinaires	—	76,0
	Médiocres	—	15,0
			100 %
Frankrijk	Veaux extra	63 %	27,0
	Veaux 1e kwaliteit	60 %	35,0
	Veaux 2e kwaliteit	55 %	26,0
	Veaux 3e kwaliteit	51 %	12,0
			100 %
Luxemburg	Veaux	60 %	100,0
			100 %
Italië	Vitelli 1e kwaliteit	61 %	60,0
	Vitelli 2e kwaliteit	59 %	40,0
			100 %
Nederland	Kalveren 1e kwaliteit	—	25,0
	Kalveren 2e kwaliteit	—	55,0
	Kalveren 3e kwaliteit	—	20,0
			100 %

VERORDENING No. 162/66/EEG VAN DE RAAD

van 27 oktober 1966

betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat bij Verordening no. 136/66/EEG van de Raad houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten [1] een gemeenschappelijke regeling van het handelsverkeer in oliën en vetten is ingevoerd ; dat deze regeling voor de meeste produkten voorziet in de toepassing van douanerechten, doch voor olijfolie, olijven, perskoeken van olijven en andere afvallen in de toepassing van een stelsel van heffingen ;

Overwegende dat de douanerechten die de Lid-Staten ten opzichte van Griekenland toepassen, zijn vastgesteld in de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland ; dat het wenselijk is dat de Lid-Staten geen douanerecht toepassen bij de invoer van olijven bedoeld in de posten 07.01 N en 07.03 A bestemd voor andere doeleinden dan de produktie van olie ;

Overwegende dat in het aan genoemde Overeenkomst gehechte Protocol no. 12 is bepaald dat — vooruitlopend op de harmonisatie van het landbouwbeleid van de Gemeenschap en van Grieken-

[1] PB no. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

land — bij een eventuele vaststelling van heffingen op olijfolie en olijven hetzelfde stelsel voor Griekenland geldt als tussen de Lid-Staten onderling ;

Overwegende dat bij Verordening no. 136/66/EEG voor olijfolie een gemeenschappelijke produktieprijs, een gemeenschappelijke marktrichtprijs, een gemeenschappelijke drempelprijs en een gemeenschappelijke interventieprijs zijn vastgesteld ; dat met deze prijsregeling wordt bereikt dat het prijsniveau van olijfolie en olijven, afgezien van verschillen die het gevolg zijn van de natuurlijke factoren van de prijsvorming, hetzelfde zal zijn in alle Lid-Staten ; dat het derhalve overeenkomstig de beginselen van het stelsel van heffingen mogelijk is in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten geen heffingen toe te passen ;

Overwegende dat de bij Verordening no. 136/66/EEG ingestelde prijsregeling niet op Griekenland van toepassing is ; dat derhalve verschillen kunnen optreden tussen de prijs op de Griekse markt en de prijs in de Gemeenschap ; dat deze verschillen overeenkomstig de beginselen van het stelsel van heffingen moeten worden overbrugd door een heffing die wordt berekend volgens de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ten aanzien van het handelsverkeer tussen de Lid-Staten algemeen geldende regels ;

Overwegende dat de toepassing van genoemde bijzondere heffing op de uitvoer van Griekenland naar de Gemeenschap van produkten die echter niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht tot een aanzienlijke verlegging van het handelsverkeer kan leiden, aangezien Griekenland niet verplicht is ten opzichte van olijfolie en olijven van oorsprong uit derde landen het stelsel van heffingen toe te passen dat door de Gemeenschap is ingesteld ; dat de toepassing van de bijzondere heffing derhalve moet worden beperkt tot de invoer van produkten die geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht ;

Overwegende dat de in deze verordening bedoelde regeling van de invoer en de uitvoer van olijfolie en olijven in bepaalde omstandigheden tot verstoring van de markt van de Gemeenschap zou kunnen leiden ; dat derhalve dient te worden voorzien in maatregelen waardoor aan zodanige situaties het hoofd kan worden geboden ;

Overwegende dat invoering van de bovenvermelde regeling het mogelijk maakt elke andere belemmering voor het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Griekenland op te heffen ;

Overwegende dat, onverminderd de uit de Associatie-overeenkomst voortvloeiende verbintenissen, sommige bepalingen van Verordening no. 136/66/EEG op het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Griekenland kunnen worden toegepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Griekenland in de produkten bedoeld in artikel 1, lid 2, van Verordening no. 136/66/EEG, hierna „basisverordening" genoemd, gelden de volgende bepalingen.

Artikel 2

1. De Lid-Staten passen in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Griekenland in de in artikel 1, lid 2, sub a), b) en d), van de basisverordening genoemde produkten de douanerechten toe die voortvloeien uit de toepassing van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland, hierna „Overeenkomst" genoemd.

2. Ten einde het hoofd te bieden aan de moeilijkheden die op de markt der Gemeenschap kunnen ontstaan op grond van de uit de toepassing van artikel 37, lid 3, van de Overeenkomst voortvloeiende dispariteit tussen de rechten, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie en volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, uiterlijk 30 juni 1967 de nodige maatregelen vast die binnen de Gemeenschap van toepassing zijn.

Artikel 3

1. Bij de invoer van olijfolie die niet aan een raffinageproces onderworpen is geweest en die geheel en al in Griekenland is voortgebracht en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt een heffing toegepast waarvan het bedrag gelijk is aan het met een forfaitair bedrag verminderd verschil tussen de overeenkomstig de artikelen 4, 8 en 9 van de basisverordening vastgestelde drempelprijs en een prijs franco-grens.

2. De prijs franco-grens, berekend voor de overeenkomstig artikel 13, lid 2, van de basisverordening vastgestelde plaats van overschrijding van de grens van de Gemeenschap, wordt bepaald op de grondslag van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de Griekse markt ; de noteringen worden aangepast aan de hand van de eventuele verschillen ten opzichte van de benaming of de kwaliteit waarvoor de drempelprijs is vastgesteld.

3. Voor het verkoopseizoen 1966/1967 wordt het forfaitaire bedrag bepaald op 0,5 rekeneenheid per 100 kilogram ingevoerd produkt.

Voor de daaropvolgende verkoopseizoenen worden de wijze van berekening en het niveau van het forfaitaire bedrag elk jaar door de Raad vastgesteld.

op voorstel van de Commissie en volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, waarbij Griekenland vooraf wordt geraadpleegd over het niveau van het forfaitaire bedrag.

4. De Commissie stelt de heffing vast. De wijze van toepassing van dit artikel wordt volgens de procedure van artikel 38 van de basisverordening vastgesteld.

Artikel 4

1. Bij de invoer van olijfolie die aan een raffinageproces onderworpen is geweest en die geheel en al in Griekenland is voortgebracht en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt een heffing toegepast bestaande uit een variabel element en een vast element, welke als volgt worden vastgesteld.

Het variabele element is gelijk aan het verschil tussen de drempelprijs en de franco-grensprijs, dat wordt toegepast op de hoeveelheid olijfolie nodig voor de vervaardiging van het ingevoerde produkt. Deze hoeveelheid kan forfaitair worden vastgesteld.

Het voor het verkoopseizoen 1966/1967 toepasselijke vaste element is gelijk aan 40 % van het overeenkomstig artikel 14 van de basisverordening bepaalde vaste element. Dit percentage wordt verlaagd tot 30 % voor het verkoopseizoen 1967/1968 en tot 15 % voor het verkoopseizoen 1968/1969. Het vaste element wordt vanaf 1 november 1969 afgeschaft.

2. De wijze van toepassing van dit artikel wordt op voorstel van de Commissie door de Raad vastgesteld volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag.

Artikel 5

1. Bij de invoer van in de tariefposten nos. 07.01 N en 07.03 A bedoelde olijven die in Griekenland zijn geoogst en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap zijn vervoerd, met uitzondering van olijven die niet voor de olieproduktie zijn bestemd, wordt een heffing toegepast die berekend wordt op basis van de op grond van artikel 3 voor olijfolie geldende heffing, naargelang van het oliegehalte van het ingevoerde produkt, waarbij de overeenkomstige douanerechten niet worden toegepast.

Bij de invoer uit Griekenland in de Gemeenschap van de in de tariefposten nos. 07.01 N en 07.03 A bedoelde olijven die in Griekenland zijn geoogst en die niet voor de olieproduktie zijn bestemd, heffen de Lid-Staten geen douanerechten. Hetzelfde geldt voor de in de tariefposten nos. 07.01 N en 07.03 A bedoelde olijven, die niet in Griekenland zijn geoogst, maar rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap zijn vervoerd, en die voor de olieproduktie zijn bestemd.

2. Bij de invoer van in artikel 1, lid 2, sub e), van de basisverordening genoemde produkten die geheel en al zijn voortgebracht in Griekenland en die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap zijn vervoerd, wordt een heffing toegepast welke wordt berekend uitgaande van de heffing voor olijfolie bedoeld in artikel 3, lid 1, naargelang van het oliegehalte van het ingevoerde produkt.

De heffing kan echter slechts worden opgelegd voor zover de bepaling van artikel 37, lid 3, sub a), van de Overeenkomst wordt nageleefd.

3. De wijze van toepassing van dit artikel, met name de regels voor het bepalen van het oliegehalte, dat forfaitair kan worden vastgesteld, wordt op voorstel van de Commissie door de Raad volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag vastgesteld.

Artikel 6

1. Ingeval de olijfoliemarkt in de Gemeenschap ernstige verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan als gevolg van :

— de invoer van in artikel 1, lid 2, sub c), d) en e), van de basisverordening bedoelde produkten, geheel en al in Griekenland voortgebracht en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap vervoerd, met name wanneer de interventiebureaus er, wegens deze invoer, toe gebracht zouden worden belangrijke hoeveelheden olijfolie aan te kopen ter uitvoering van artikel 11, lid 1, van de basisverordening, of

— de uitvoer van olijfolie naar Griekenland, met name wanneer wegens deze uitvoer de marktprijs van olijfolie het niveau van de marktrichtprijs aanzienlijk overschrijdt of dreigt te overschrijden, of wanneer wegens deze uitvoer besloten is tot verkoop van de buffervoorraad,

kunnen passende maatregelen worden toegepast totdat de verstoringen zijn, of de dreiging van verstoringen is, verdwenen.

2. Elk op grond van lid 1 genomen besluit wordt ter kennis van Griekenland gebracht.

3. De aard van de maatregelen die getroffen kunnen worden, alsmede de voorschriften voor de toepassing van dit artikel, worden, na raadpleging van Griekenland, op voorstel van de Commissie door de Raad vastgesteld volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag.

Artikel 7

Onder voorbehoud van het bepaalde in de artikelen 6, 8 en 9, zijn in het handelsverkeer met Griekenland onverenigbaar met de toepassing van de bepalingen van deze verordening :

— de toepassing van enig ander douanerecht of van enige andere heffing van gelijke werking dan die welke in deze verordening zijn bedoeld ;

— de toepassing van enige kwantitative beperking of maatregel van gelijke werking ;

— het beroep op artikel 41 van de Overeenkomst voor de produkten bedoeld in artikel 1, lid 2, sub c), d) en e), met uitzondering van die van de onderverdelingen ex 07.02 en ex 07.04 B der basisverordening.

Artikel 8

Onder voorbehoud van de bepalingen van de Overeenkomst zijn de volgende artikelen van de basisverordening, alsmede de ter toepassing daarvan genomen maatregelen, van toepassing : artikel 3, leden 3 en 5 ; artikel 10, lid 2, tweede zin ; artikel 16 ; artikel 17 ; artikel 18 ; artikel 19 ; artikel 27, lid 3, sub c), en lid 5 ; artikel 28 ; artikel 35, artikel 41, lid 1, en artikel 43, derde alinea.

Artikel 9

Wanneer de in de Gemeenschap ingevoerde produkten niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap zijn vervoerd, zijn de artikelen 13, 14, 15 en 20 van de basisverordening onder voorbehoud van de bepalingen der Overeenkomst, van toepassing op de respectievelijk onder deze artikelen vallende produkten.

Artikel 10

Op voorstel van de Commissie kan de Raad, na overleg met Griekenland, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag, de lijst van produkten wijzigen, waarop deze verordening van toepassing is, of afwijkende maatregelen nemen ten einde rekening te houden met de bijzondere omstandigheden waarin deze produkten zich zouden kunnen bevinden.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van de bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing op de produkten, bedoeld in artikel 1, lid 2, sub c), d) en e), van de basisverordening met ingang van de voor deze produkten vastgestelde datum van inwerkingtreding van deze verordening, en op de andere produkten, bedoeld in artikel 1 van genoemde verordening, met ingang van 1 juli 1967.

Deze verordening blijft van kracht tot de Associatieraad het in artikel 35 van de Overeenkomst bedoelde besluit heeft genomen of tot het verstrijken van de termijnen van twee jaar en één jaar respectievelijk bedoeld in de leden 1 en 2 van artikel 36 van de Overeenkomst.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 oktober 1966.

Voor de Raad
De Voorzitter
L. DE BLOCK